

Innhold

Norsk språk før og etter 28. november 1994, av <i>Kjell Venås</i>	s. 5
Genus i nye fremmedord, af <i>Erik Hansen</i>	s. 24
Lexikografi och språkvård: från Lönnrot till Suomen kielen perussanakirja (Nufinsk basordbok), av <i>Paavo Pulkkinen</i>	s. 32
GISP! og GAB! i Norden. Om nogle rodord i tegneserier, af <i>Else Bojsen</i>	s. 41
Isländsk svenska och svensk isländska, av <i>Pórarinn Eldjárn</i>	s. 59
Går det an å håndtere et flerspråklig regelverk? Erfaringer fra oversettelse av EØS-dokumenter, av <i>Jan Hoel</i>	s. 63
Femtio år med Svenska språknämnden och sedan då? av <i>Margareta Westman</i>	s. 77
Språksamarbeid i Norden 1994, av <i>Ståle Løland</i>	s. 83
Skandinavisk ordbok, av <i>Birgitta Lindgren</i>	s. 91
Årets bog - Ulla Börestam Uhlmann: Skandinaver samtaler. Språklige og interaktionelle strategier i samtal mellom danskar, normän och svenskar, af <i>Else Bojsen</i>	s. 100

Ny språklitteratur

Publikasjoner fra språknemndene	s. 106
Danmark, af <i>Vibeke Sandersen</i> og <i>Jørgen Schack</i> ...	s. 111
Finland, av <i>Peter Slotte</i> och <i>Eivor Sommardahl</i> ...	s. 122
Island, av <i>Kristján Árnason</i>	s. 124
Norge, av <i>Ståle Løland</i>	s. 127
Sverige, av <i>Birgitta Lindgren</i> och <i>Lena Moberg</i> ...	s. 134
Nye ordbøker og ordlister	s. 142
Danmark	s. 142
Finland	s.144
Island	s. 150
Norge	s. 150
Sverige	s. 152
Om forfatterne	s. 153